

Szerkesztőség:

Medgyes, Vasut-utca 7.
A közlemények és hirdetések e címen; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére küldendők.

Előfizetési árak:

Negyedévre 2 kor., egyes szám 16 fillér.

MEDGYESI UJSÁG

Társadalmi hetilap.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magánhirdetések meg-
egyezés szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér.

VIII. évfolyam.

Medgyes, 1912. április 21.

332. szám.

FIGYELŐ.

Városunknak újra van valami különlegessége, nevezetessége. Amivel egyik szomszédos város sem dicsekedhetik: a vakbélgyulladás járványa. A réme minden medgyesi embernek, mert nincsen olyan nap, hogy legalább együtt a kórházba be ne vigyenek és *sikeresen* meg ne operáljanak. Ez a biztos operálás szintén a medgyesi kórház speciálitása, ami nagy megnyugvást ad a vakbélgyulladástól remegő emberiségnek.

Hogy épen itt Medgyesben ilyen járvány ez a divatos betegség, azt nem értjük s így nyilatkoznak a szomszédos városok is, ahol talán egy évben egyszer fordul elő egy ilyen betegség. Tehát mért épen Medgyes levegőjébe uszkálnak a vakbél ellenes bacillusok. Ujra egy szomorú, vagy nevetséges nevezetességre kell szert tennünk?

Annyi bizonyos, hogy a medgyesi ember ha vakbélgyulladástól van szó, rendkívül bátor, szinte kihívóan áll a kés alá.

Vannak sokan, akik a paciensek meg az orvosok tulbuzgóságának tulajdonítják a gyakori *eseteket*. Az orvos tulbuzgóságára direkt példát nem tudunk, a betegére igen, az alábbi:

Beállit egy beteg egy helybeli orvoshoz:

— Orvos ur vakbélgyulladásom van, ha operációra van szükség, siessünk.

A nem elfogult orvos alaposan megvizsgálja. A hasát vonalakkal négybe osztja s a kritikus helyet gondosan kopogtatja.

— Menjen maga kis hamis, hiszen magának nincs is vakbele.

— Igazán?

— No persze.

A paciens a plafonig ugrott és többé eszébe sem jut a vakbelére gondolni.

Az utóbbi időben a város egy csomó új hivatalos és hivatalnokot kreált. Hogy erre szükség volt-e és van-e, azt nem tudjuk, de mindenesetre kissé feltűnő, hogy most újra tervbevette néhány új tisztviselői állás szervezését. Nem a polgárok zsebére megy, mondják, nem a pótdát fogja növelni, hanem az államsegélyből fedeződik. Tehát

csak mióta az államsegély meg van, kellenek az új hivatalnokok, mert abból bőven telik s ha semmi sem marad belőle nyomoruságos közbiztonsági és közegészségügyi helyzetünk javítására, az sem baj, mert az állami segélyezésnek ez csak másodsorban célja. De mi lesz az erre a kontóra rendszeresített tisztviselők fizetésével, ha egyszerre megszűnik az államsegély? Nem még is csak a város, a polgárság zsebében maradnak?

Parcellázás és telepítés.

Ha valaki a nagy magyar Alföldön, ahol a városokban és falvakban, az aranykalászkokkal teljes tanyákban is kizárólag a magyar szónak van keletje, ezt a kifejezést hallja „telepítés” nem gondol másra, mint arra, hogy valamint a méhköpi apró szárnyasai is, ha tulságosan elszaporodnak, hirtelen felkerekednek és új odut keresnek, épp úgy szedelődzködik fel egy-egy város, falu lakosságának a felesleges része is, hogy másutt üssön tanyát, másutt rakjon fészket, ahol jobb, olcsóbb megélhetést remél. — Tényleg ezt a fióknép-vándorlást értjük telepítés alatt.

Hogyha ez az ország minden vidéke szintisza, józan becsületes magyar népet vallana a maga lakosságának; akkor a telepítés kérdésével bizony nem sokat kellene bibelőd-nünk, megoldaná a helyes birtokmegosztás nagy kérdését maga a nép életöztöne, hangyaszorgalma és józan belátása.

Csakhogy — sajnos! — a magyarság száma Magyarország összes lakosságának felét alig valamivel

haladja felül. Egész országrészekben, így Erdélyben, vagy déli határainkon, ahol velünk nem a legjobb baráti lábón álló és talán magyar területre áhító idegen államok a szomszédaink, épp itt ezeken a legnehezebb és legveszélyesebb pontokon a magyarság csekély számánál fogva vagyomban, népességben, földbirtokban napról-napra tért veszít. Pedig minden kis fehér házikó, amelynek magyar birtokosa kivándorol az idegenbe, minden ősi hant, amely gazdát cserél; az egész magyar államra oly nagy gyengülés, oly pótolhatatlan veszteség, amelynek hátrányát soha jóvátennünk nem lehet.

Előbb egy szegletház, majd a másik és aztán lassacskán egy egész utcasor vált urat, kivész a magyar szó, otthonossá lesz az idegen és a kis falvak fehérre meszelt vagy fatornyos templomaiban nem csendül meg a harang, nem hallatszik a magyar ima, a magyar ének a magyarok boldogulásáért a Mindenhatóhoz, az elnémult harangok jelzik — mint irtózatos mulasztásért az égre kiállító sötét emlékjelek — a magyarság pusztulását, lassu tönkremenetelét.

Ez a kérdés nem egyik vagy másik párt politikai ügye. Ez az egész nemzet létének, állami élete fejlődésének alapvető nagy kérdése. Nem lehet struc módjára a fejünket a homokba dugni és várni, míg a sült galamb — valami csoda folytán — a tétlen magyarság szájába röpül.

Estélyen.

Egy ur elkésve érkezett az estélyre. Igen nagy és igen fényes estély volt. Tizenhat teremben égték a csillárok és a vendégek nagy része nem ismerte egymást. Mikor az elkésett ur belépett az első szalonba, valaki melegen megszoritotta a kezét és ő úgy sejtette, hogy ez a valaki a háziur. A háziur azután azt mondta neki, hogy a vacsora már megkezdődött, fáradjon át ő is az ebédlőbe és üljön le oda, ahol jólesik. Az elkésett ur átment a nagy festett ablaku ebédlőbe és letelepedett egy szép asszony mellé, ki már nem volt egészen fiatal és akit szintén nem ismert. Elmormogta a nevét és hozzálátott az osztrigához, amelylyel megkínálták.

— Különös — mondotta egy kis idő múlva, mikor már elkészült az osztrigájával.

— Mit talál különösnek? — kérdezte kissé fáradt hangon az asszony.

— Azt a szép asszonyt nézem odaát.

Igen azt. Ott, a szöke, monoklis fiatalember mellett. Aki most nevet.

— És mi különösét talál rajta.

— Nem értem, hogyan képes ezzel az üres, léha fráterrel ennyire jókedvűen fecsegni. Mert ismerem mindkettőjüket, az asszonyt is, a fiatalembert is. Az asszony nagyon értékes ember. A lelke színes, meleg, telve érzéssel és sejtéssel. A fiatalur pedig abból a fajtából való, amiből tizenkettő éppen egy tucatot tesz ki. Nem értem, mi mondanivalójuk lehet egymásnak.

Az asszony megnevedesítette ajakát a pezsgővel. Azután elmosolyodott, de ebben a mosolyban nem volt jókedv.

— Talán több mondanivalójuk van így, mintha a fiatalember is egész ember volna.

Az elkésett ur koccintásra nyujtotta a poharát.

— Nagyságos asszonyom kedveli a paradoxonokat. Isten éltesse.

— A paradoxonokat nem kedvelem — mondta komolyan a másik, — de asszony

vagyok és ismerem a fajtámat és ilyenformán meg tudom érteni azt, amit maguk sohasem tudnak megérteni.

— Példának okáért?

— Maguk azt hiszik, hogy a nő lelkére ugyanaz hat, mint egy miniszteri tisztviselőre, egy újságíróra, vagy egy képviselőre. Vegyünk például egy igen kiváló embert, aki tekintély a közgazdasági irodalomban, vagy a politikában, vagy a bankszakmában és most véletlenül összetalálkozik egy értelmes leánnyal, vagy asszonnyal, aki megtetszik neki. Foglalkozni kezd vele, sőt azzal tiszteli meg, hogy saját ügyeiről és gondolatairól beszél. Arra, hogy a másik lelkében mi él, nem kíváncsi. Nem is ér rá megkérdezni, mert folyvást önmagáról beszél. A nő talán úgy tesz, mintha minden roppantul érdekelné. Igazában azonban nagyon szerencsétlen.

— Szerencsétlen? Ugyan miért?

— Mert a nő is akar érvényesülni, kedves szomszédom. Erre pedig rendesen nincs más tere, mint a férfivel való viszonya,

Ha vannak százezer milliárd hadiszörnyek, tenger alatt és felett járó páncélosok előállítására, ha vannak százmilliók azért, hogy a nemzet színvirága újból tetemesen megszaporitva állhasson zászlók alá, úgy kell lenni pénznek a magyar földbirtokpolitika szolgálatára is. Egyszerűen kell lenni. Mert, ha ilyen célra mi nem kaphatunk, amazokra meg mi nem adunk.

A kormány törölte a költségvetésből azt a tízmilliót, amit az előző kormány földmívelési minisztere telepítésekre beillesztett. Azonkívül hol itt, hol ott merül fel egy-egy hír, hogy a telepítésekre megvett birtokok telepítés helyett egy birtoktestben haszonbérbe fognak adni, vagy kis részletekben románoknak adattak át már is használatra.

Ezek nem jó előjelek. A magyar gazdaközönség céltudatos és erőteljes telepítési politikát követel. Sürgetjük tehát a telepítési törvényt, mert ha ezt mihamarabb meg nem teremtik, később az erőviszonyok — sajnos — a magyarság hátrányára esetleg úgy alakulhatnak, hogy soha többé azt keresztülvinni egyáltalán nem lesz lehetséges.

UJDONSÁGOK.

Hymen. Ifj. Varga Károly május hó 6-án tartja esküvőjét Liverpoolban d'Esterre Roberts Klárával.

Kitüntetett tanári kar. A király a kereskedelmi szakoktatás terén szerzett érdemeik elismeréséül Kiss Sándornak, a kolozsvári kereskedelmi akadémia igazgatójának a királyi tanácsi címet, dr. Lehmann Róbertnek, dr. Veress Vilmosnak, Keresztély Lajosnak és Hangay Oktávnak, ugyan ezen intézet tanárainak pedig a Ferenc József-rend lovagkeresztjét adományozta.

A polgármester évi jelentése. A polgármester 1911. évi jelentését a 18-án tartott képviselőtestületi ülés elé terjesztette, amely elhatározta, hogy külön lenyomatban szét fogja osztani.

népiesen a szerelem. Ezért ragaszkodik hozzá olyan erősen. Ámde végzeté összehozta egy értékes férfival, ki saját egyéniségét tartja fontosnak és a nőtől érdeklődést, bámulatot és elismerést követel anélkül, hogy maga is érdeklődne, bámulna és elismerne. És ezért szerencsétlen.

— Eszerint a szerelem nem volna más, mint két színész törekvése, hogy minél több tapsot csikarjon ki a másiktól?

— Ne felejtse el, hogy maguk a tapsokat odakünn ugyis megkapják, a nőnek azonban nincs semmi más tere, mint a házi színpad. Ha erről is le akarják szorítani, elkeseredik és ekkor feltámad benne a vágy, hogy inkább olyan valakivel legyen együtt, aki silány közönség, de bámulja a játékát, mintegy kiváló színésszel aki a házi színpadot is önmagának foglalja le.

— És ennek a silány, értelmetlen közönségnek érdemes játszani?

— A játék nem a közönségért történik, hanem önmagáért. És a taps egyformán hangzik, akár királyi hercegek, akár lakatoslegények verik össze a tenyerüket. Sőt

Balthes Frigyes előadása. Balthes Frigyes mérnök 25-én a „Szőlő“ nagytermében a városi szabályozási terveket előadás keretében be fogja mutatni.

A vasuti személy-pénztár kettéosztása. Az utazó közönség, különösen éjjel, igen későre, sokszor az utolsó percben kapta ki jegyét a vasuti pénztárnál, aminek oka az volt, hogy az éjjeli forgalmi szolgáltató hivatalnok egyszersmind jegykiadó is volt. Emiatt lapunkhoz is sok panasz érkezett. Most ez a baj végleg megszűnt, ugyanis a személy-pénztár két pénztárost kapott, kik felváltva teljesítenek éjjeli és nappali pénztári szolgálatot.

Az Albina Segesváron. A nagyszombeni Albina takarékpénztár, mint értesülünk, tervbe vette Segesváron egy fiókinézet felállítását. Ehhez a hírhez Segesváron különféle kombinációkat fűznek. Többek között, hogy az Albina a Tirnaviana megbuktatására készül. Ez a hír különösen valótlanság, mert a valószínűség szerint ez a bank fuzionálni fog az Albinával. Az Albina az Osztrák-Magyar Bankfióknak Segesváron leendő felállítása esetén fog csak fiókot állítani és pedig csak azért, hogy a Nagy-küküllőmegye és vidékén levő Albina fiókok és ügynökségek a segesvári kerülethez tartozván, közvetlenebb üzleti érintkezést tarthassanak fent az Osztrák-magyar bankkal, amely érintkezés eddig csakis a nagyszombeni Albina fiókinézet közvetítésével volt nekik lehetséges. A segesvári fiókinézet élére Boju Anasztazius, a medgyesi fiókinézet igazgatója van kiszemelve.

A csendőrőrsöt Baráthelyre viszik.

Közöltük a múlt évben a városi képviselőtestületnek a csendőrkerületi parancsnokság laktanya helyiség építése iránti átiratára hozott azon határozatát, hogy a város semmi áldozat hozatalára sem hajlandó a csendőrség érdekében, mivel a városnak nem képezi érdekét a csendőrőrs itt állomásozása. Mint híriük, ennek következtében a csendőrség a szomszédos Baráthely községbe fog elhelyezést nyerni s eziránt már folytak is a tárgyalások, sőt az ügy már olyan stádiumban van, hogy a szerződésnek a belügyminiszter általi jóváhagyása van hátra. Ezzel tehát a város újra kiengedett valamit a kezéből, kicsinyessége, rövidlátása miatt, amit kár volt tennie s majd újból akkor fog a csendőrőrs után szaladni, amikor késő lesz, mintha nem állana előtte már néhány tanulságos példa.

a lakatoslegények rendszeren erősebben és kitaróbban tapsolnak.

Most az elkésett ur arcán jelent meg fanyar mosoly.

— Kár, hogy uem lett ügyvéd, nagyszágos asszonyom, nagyon meggyőzően adja elő a szofizmáit.

Az asszony egy pillanatig a csillárt nézte.

— Volt alkalmam gondolkozni felettük — mondotta halkan.

Egy frakkos rendező végigszaladt a termeken. A szárnyas ajtók ismét kinyitlak. A vacsorának vége volt.

Az elkésett ur kezét csókolt a szomszédnőjének, azután elvegyültek a tömegben és nem látták többé egymást. — De amikor elváltak, mindketten egyet gondoltak.

— Véletlen lett volna a kérdés? Vagy tudta, hogy kivel beszél? — elmélkedett az asszony.

— Ismeri-e az életemet? És leckét akart-e adni? — mormogta magában az elkésett ur.

Farkas Pál.

Tifuszjárvány egy községben. Isztina községben úgy a felnőttek, mint a gyermekek között járványszerűen fellépett a tifusz. Eddig mintegy 27 megbetegedés történt. A hatóság erélyes intézkedéseket tett a járvány megszűnése iránt és betiltotta az egyik kutnak használatát, amelynek vizétől terjed el orvosi vélemény szerint a betegség.

Cigánytörvény. A kormány félhivatalosa hírül adja, hogy készül a cigánytörvény. Az információ szerint a dologházi törvény egyszersmind a cigánykérdést is megoldja. A tolonházakat alakítják át dologházakká. A kóbor cigányokat ide internálják be egy-két-három hónapra. A dologházba internálás azonban nem annyira a büntetés jellegével bírna, mint inkább bizonyos közigazgatási kényszer lenne, hogy a kóbor cigányok állandó foglalkozáshoz és tartózkodási helyhez szokjanak.

Vigalmi-adó. A városi képviselőtestület elhatározta, hogy a szegény-alap gyarapítására vigalmi-adót létesít. Ezt oly módon akarja behozni, hogy az egyletek által rendezett mulatságok és előadások belépti jegyeire 2—10 filléres pótlékot üt rá, amely a szegény-alapba folyik be. Egy erre vonatkozó szabályrendelet kidolgozására bizottságot küldöttek ki.

Halálozás. Rengelrode Constantin nyug. cs. és kir. őrnagy életének 71. évében e hó 19-én délután 4 órakor szívszélhűdés következtében elhunyt. Temetése ma, vasárnap délután 4 órakor lesz. — Az elhunyt kívánsága szerint gyászjelentőket nem bocsát ki a család és miután a megboldogult úgy óhajtott, a katonai parádé is elmarad. Rengelrode Constantin őrnagy halála egy közbecsülésben álló családot, dr. Kein Adolf ügyvéd családját borította gyászba. Az elhunytban dr. Kein Adolfné, Rengelrode Mária testvérét gyászolja.

Uj állások a városnál. A közgyűlés kimondotta egy új másodrendőralkapitányi, egy rendőrőrmesteri és egy számvevőségi gazdasági tisztviselő szervezését.

Omladozó templom. A városi tanács építő-bizottsága megállapította, hogy a helybeli gör. kel. templomon közveszélyes repedések vannak, amelyek katasztrófának lehetnek okozói. A hitközségnek a legmesszebbmenő ovóintézkedések megtételét rendelte el és közölte, hogy a templomban a gyülekezést csak október 1-éig engedi me, amely idő után a templom bezáratik. Mint értesülünk az egyház új templomot épít s az előmunkálatokat már is megkezdtek.

A városi közgyűlésről részletesen a jövő héten fogunk beszámolni.

A gyermekek nevelése.

Bárki ismerheti a gyermek lelkét, kedélyét. Mondhatja önmagáról, hogy ez az a kor, amikor minden esemény, legyen az szomorú vagy öröndetes, megrázó vagy könnyűt fakasztó; az erkölcsöket élesztgető vagy azokat lerontó, a gyermek életében oly mély barázdákat hagy, hogy a szerzett benyomásoknak megmásmítására vagy kiirtására csak a legnagyobb jellemek képesek, azok is csak nagy önmegtagadó lelki küzdelmek árán.

A gyermek egész lelki világa a pecsétviasz lenyomatával hasonlítható össze. Minél mélyebb és finomabb metszésű a pecsét, annál domborubb, annál jellegzetesebb nyomatot kapunk. Minél hatásosabbak és az emberi érzéseket áthatóbbak az impressziók, annál erősebben alakul ki a

gyermek jelleme. Ez a jellem pedig az ifju korban szilaj indulattá fejlődik, mely a neveléshez képest lehet jó vagy rossz. Az egyik ifju a tudásvágyban szertelenkedik, a másik arra törekszik, hogy testi erejét fitogtassa, még olyan is akad, nem épen kis számban, akinek alacsony fokozott erkölcsi érzülete. Ez azután így marad a férfikor megállapodott korában is. Amennyiben a természet változtat az emberen, annyiban módosul a nevelés alkotta jellem, de amit a gyermek magába szil, azt az erkölcsi levegőt hussá és vérré alakította át a természet a gyermeki lélekben. Ebből kiselejtezni a rosszat, a bünt, a megvetendőt és megtartani, sőt gyökeret veretni a jó tulajdonoknak, arra csak egy Arany János, vagy Kossuth Lajos, vagy egy Schakespeare Vilmos képes. Kiváltságos emberek, akik vagy természetadta tehetségüknel fogva, vagy sok és nagy lelki meghasonlások után es hatalmas életküzdelmek árán jutottak arra a magaslatra, hogy a saját maguk természetének is irányt szabhassanak. Egyszerű emberek azonban, kik arra vannak hivatva, hogy életpályájukat úgy töltsék be, hogy embertársaiknak sem terhére, sem kárára ne legyenek, azok csak a jó nevelés mellett lehetnek becsületes, hazafias polgárai országuknak.

A nevelés kérdése nem másodrendű kérdés. Nem az a fő, hogy a gyümölcsfa megkapja a szükséges talajt és nedvességet, hanem ha eredményre vár a gazda, akkor vigyázni kell, nehogy elkorcsosuljon az; nyesegetni kell itt-ott a galyakat, nehogy vadhajtások nőjjenek ki belőle és megóvni kell minden káros féregtől, ami a gyümölcs belsejébe furakodhat. Tulajdon így kell a szülőknek is eljárni a gyermekkel szemben együtt a tanítóval, ha a kis csemeték jövőjét igazán szívükön viselik. Mi haszna, ha a szülők bármilyen önfeláldozó munkát is végeznek gyermekükért, de ha képtelenek olyan nevelést adni neki amely őt, ha belép az életbe, embertársai előtt becsültté tegye. Nem az a fő, hogy győzzön valaki, hanem igenis az, hogy élni tudjon a győzelmétől.

Nem elég az, ha a gyermeknek olyan nevelést adunk, mely az eszét csiszolja, hanem szükség van rá, hogy kedélyüket, jellemüket is legalább olyan arányban műveljük, mint amilyenben az észbeli tehetségük él. Hiszen maga az egész gyermekkor nem más, mint a szív és kedély világa. Minek még azt a gyönyörűséges időt az ismeretek erőszakos beverésével agyon silányítani.

Egységes nevelési és tanítási elvek szerint kell keresztülvinni azt a gondolatot, hogy egy szívben és eszben is tökéletes nemzedéket neveljünk az utókornak. Ezt pedig csak akkor fogjuk elérni, ha a szülők és tanítók szívvel-lélekkel járulnak hozzá a nemes elv megteremtéséhez.

A fiatalság sorsa különösen a tanító-ság kezébe van letéve. A magyar tanító-ság minden időben megállotta nehéz, komoly hivatása terén a helyét s egyben továbbra is azon lesz, hogy a hozzá fűzött várakozásnak minden tekintetben eleget tegyen. Ez kötelessége és ezt hazafias érzülete is diktálja.

ELADÓ HÁZ
A szebeni-utcában egy három szobás
ház eladó

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Szám: 1597/912.

481 1—2

Pályázati hirdetés.

Nagyküküllővármegye megyesi járáshoz tartozó berethalmi

községi orvosi állásra

pályázatot hirdetek.

A községi orvos javadalmazása:

1600 K törzsfizetés és négyszer 200 K ötödéves korpótlék, azonkívül 800 K helyipótlék, mely összeg az ötödéves korpótlékba nem lesz beszámítva. 480 K lakpénz és 6 öl tűzifa az udvarba szállítva.

A községi orvos köteles a községi szegényeket ingyen gyógyítani.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 7. §-ban előirt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeiket 1912. évi május hó 15-ig nyújtsák be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Az állás 1912. évi június hó 1-én elfoglalandó.

Medgyes, 1912. évi április hó 17.

Kinn János,
tb. főszolgabíró.

„Modern Könyvtár“

legújabb számai:

123—125. Dr. Haraszi Gyula: „Arany János“ (Nagy Emberek II.) A budapesti egyetem kiváló tanárának, a kitünő írónak nagyjelentőségű műve legnagyobb magyar költőink egyikéről. Ára 80 fillér.

126. Csécsy Imre: „Az Élet felé“ (Novellák) A Modern Könyvtár ebben a novelláskötetben egy új, fiatal, nagy íróművészt vezet be a magyar irodalomba. Ára 40 fillér.

127. Reinhard Proská: „Az Élet ten kívül“ (Magyar Költők VII.) Az új magyar költészet egyik egészen magában álló, jelentős tehetségének első verskötete, amely bizonyára megtalálja az utat a magyar közönség szívéhez. Ára 40 fillér.

128. Haraszi Gyula dr.: „Madách Imre“ (Nagy Emberek III.) A kiváló egyetemi tanárnak és esztétának új szempontokból feldolgozott, nagyjelentőségű Madách-tanulmánya. Ára 40 f.

129—131. Földes Imre: „Nincs tovább!“ (Szinuü). A népszerű szinműíró legsikerültebb alkotása, amelyet a minap mutatott be nagy sikerrel a Vigszínház. Ára 80 fillér.

132—133. Csáth Géza: „Schmith mézeskalácsos“ (Novellák.) Az új magyar elbeszélőirodalom egyik legmarkánsabb és legkiválóbb elbeszélőjének új, pompás novelláskötete. Ára 60 fillér.

134—135. Peter Nansen: „Mária“ (Regény) Roboz Andorné fordítása. Ezt a nagyszerű, világhírű könyvet, amelynek újabb és újabb kiadásai Dániában és Németországban egymásután jelennek meg, amely a Szerelem és a szerelmesek bibliájának mondható s amelynél nagyszerűbb himnuszát a Szerelemnek soha senki sem írta még meg, sietett bemutatni a magyar közönségnek a Modern Könyvtár. Ára 60 fill.

Kapható:

Reissenberger G. A.
könyvkereskedésében MEDGYESEN.

A megyesi kir. járásbíró-ság, mint telekkönyvi hatóságtól.

Szám: 1300/912. tkvi.

475 3—3

Hirdetés.

A megyesi kir. járásbíró-ság, mint telekkönyvi hatósághoz tartozó Szászalud köz-ség határán keresztülvitt tagosítás folytán a telekkönyvnek átalakítása válván szükségessé, tervezeteinek hitelesítésére a 2579/1869 sz. I. M. rendelet 14 §-a értelmében határidőül **1912. évi május hó 15-ik** és következő napjai tűzetik ki.

Felhívtnak az érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjuk által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakítása után a téves átvezetésből engedhető kifogásaikat a jóhiszemű harmadik irányban többé nem érvényesíthetik.

A hitelesítéssel egyidejűleg nevezett Szászalud köz-ség telekkönyveiben felvett mindazon jogokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX. t.-c., az 1889. évi XXXVIII. t.-c. és az 1891. évi XVI. t.-c. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendeli el, az 1892. évi XXIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás és ezzel kapcsolatban a telekkönyvek helyesbítése is folyamatba fog vétetni.

E célból az átalakítási tervezetek hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett köz-ségben **1912. évi május hó 15-én** fog kezdődni.

Ennélfogva felhívtnak:

1. Mindazok, akik a telekkönyvben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldött hitelesítő bizottsága előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okiratokat mutassák fel.

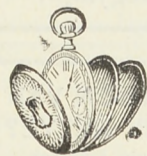
2. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bejegyzésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. évi XXIX. t.-c. 15., 18. és az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5—7. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és ezekkel igényeiket a bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezek után nem érvényesíthetik és a bélyeges illeték elengedési kedvezményétől is elesnek.

3. Azok, kiknek javára tényleg megszünt követelésekre vonatkozólag, vagy megszünt egyéb jog vagy nyilvankönyvileg bejegyzett, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jogok törlését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Medgyes, 1912. évi március hó 28-án.

A kiadmány hitelül:

Dr. Hegyesy s. k. **Salati József s. k.**
kir. ít. t. bíró. kir. tkvezető.



6000 ajándék óra

Reklám céljából fentjelzett mennyiségű órát ajándékozunk e lap olvasóinak csakis a leg-elegánsabb, — kívánat szerint — uri vagy női alaku „Noblesse“ precíziós órák kerülnek szétküldésre. Irjon azonnal, amíg a készlet tart: **Hans Schmitz, arany- és ékszer-áruházának, Wien, VI. Linieng. 60.**

LAKÁS

1 szoba és konyha
kiadó

Uj-utca 17. 477 3-3 Uj-utca 17.

Kútépítés

amerikai módszer szerint.

Helyszínén gyártott vasbeton gyűrűből csinálók kútát szükség szerint családi vagy gyári használatra. A kut az eddigieknél sokkal olcsóbb és jobb. — Forrás kutatása és desztillálása biztos sikerrel jár, amit több száz teljes eredménnyel megépített kúttal tudok bizonyítani.

Költség-előírányzat és helyszíni szemle díjtalan. Az általam épített kútakért tíz évi jótállást vállalok, fizetés csak a munka átadása és eredménye esetén teljesítendő. — Kútak munkálat alatt jelenleg Salgó Dezső mérnök és dr. Dobozy Vilmos urnál vannak Nagyenyeden 455 13-25

Tisztelettel

Gábor Mihály

Erdély első kútépítő speciálistája
Fehéregyháza Nagyküküllő-megye.

Szabász a háznál — kincs a háznál!

Hölgyek öröme!

„Reform“ szabadalmazott szabásiveim megjelentek. Állanak 4 készletből, 4 színben nyomva, 70 cm. széles, 100 cm. hosszú, minden nagyságban. Bárki tanulás nélkül, önállóan szabhat. Nélkülözhetetlen minden háznál, úgy szabók, mint szabónőknél, valamint iskolákban, internátusokban, oktatásra. — Ára utasítással, 1 kopirozó rádlival, 2 acélkrétával összesen 6 korona. 6 készletnél 10%, 12 készletnél 15% kedvezmény. Szabástanítási módszerem Budapesten, Drezdában, Prágában, Berlinben kitüntette. Szabásmintákat 80 fillér bélyeg beküldése ellenében vidékre portómentesen küld mindenkinek

Mehr Sámuel, szabászati intézet
Budapest, VII., Nagydiófa-utca 29/b.

Viszontelárusítók mindenhol kerestetnek.

Kőbányai sör

1 palack 40 fillér.

Kapható: GRÉF FRIGYESNÉL
MEDGYES, Kő-utca. 471 6

Tokaji gyógyaszú

kitünő gyógyszer vérszegényeknek és írábbadozóknak. 4 félliteres postacsomag franko szállítással 10 korona.

Nagy Testvérek szőlő nagybirtokosoknál
:: TÁLLYA (Tokaj-Hegyalja) ::

MELY ESETEKBE VAN VÁLÓPERNEK HELYE?

Népies jogi utmutató, jogászok és a nagyközönség számára.

Tartalmazza az összes válókokat igen érthető népies nyelven, címlapján rendkívül érdekes, a valóni készülő házastelek bőséges haragját ábrázoló trappáns képpel.

Írta Dr. Gerő Ernő Bpesti ügyvéd.
— Ára 1 korona —

Megrendelhető lapunk kiadóhivatala útján.

ÓRÁK, ÉKSZEREK
GRAMOFONOK = LEMEZÉK
RÉSZLETFIZETÉSRE IS!
10 évi jótállás mellett
Magyarországon legolcsóbban kaphatók
TÓTH JÓZSEF
CHRONOMETER ÉS MUÓRÁS GYÁRI NAGYRAKTÁRÁBAN
SZEGED, Dugonics tér 11
Szamtaian elismerővel. Órajavítások 5 évi jótállás mellett.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE

Kincset ér

a Tordy-féle Hollandi 3 király tea, mivel nemcsak hashajtó, hanem egytuttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó és a legmakacsabb gyomorban is segít. Csomagja (kb. 10-12 használatra) gyógytárban 50 fill.

Készítő: TORDY GY. okl. gyógyszerész
BUDAPEST, ÜLLŐI-UT 89.

VILÁG

POLITIKAI NAPILAP

— Kérjen mutatványszámot! —

Minden gondolkodó ember olvassa a

„VILÁG“ -00!

Előfizetési ára:

Egész évre . . . 28.— K
Fél évre . . . 14.— K
Negyed évre . . . 7.— K
Egy óra . . . 2-50 K

:: Hivatalnokoknak, tanítóknak kedvezmény. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bpest, VII., Gyár-utca 4. sz.

416 19-26



„AJUTORUL“ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG FIÓKJA

1911. évi november hó 1. napján nyílt meg
MEDGYESEN, a Kispiacon, Morscher-féle háznál.

Lebonyolít mindenféle banküzletet, különösen
elfogadja a betéteket és 1000 koronán felül

6 százalék kamatot fizet.

Kamat után az adót a takarékpénztár fizeti.



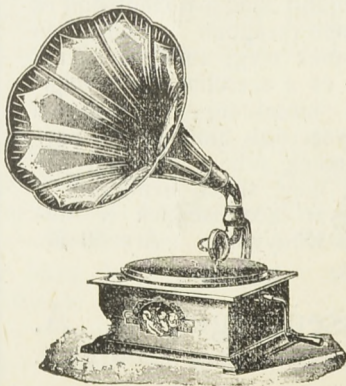
a 20-ik század
varrógépe.

Csakis cégünk üzleteiben
vagy azok ügynökei útján
vásároljunk.

Singer Co. varrógéprészvénytársaság
Segesvár, Bajor-utca 22. szám.

Képviseli Medgyesen: 391 26-26

HACK FERENC, mechanikus, Maricska-utca 14-15.



INGYEN

kap egy pompás hangverseny beszélőgépet,
ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

WÄGNER,

a „Hangszer-király“-nál
Budapest, VIII., József-körut 15. szám

Okvetlen kérjen árjegyzéket!
Javitó műhely! Előnyös lemezcsere!